

# A1 Owner's Manual

FCC STATEMENT :  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
Reorient or relocate the receiving antenna.  
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:  
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjelpesenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiöstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio



www.sudio.com/helpcenter



**JP** ファクトリーリセット:

- イヤホン本体を充電ケースに収納して下さい。
- ケースを開けたままケース裏面のボタンを約5秒間長押しして下さい。
- ケース表面のLEDライトが白色に2回点滅で初期化の完了です。

**KR** 초기화:

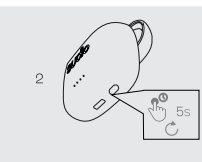
- 충전케이스의 뚜껑을 열고 이어폰 본체를 충전 케이스에 넣어주세요
- 충전케이스의 뚜껑을 열어 놓은 상태로 케이스 뒷면의 버튼을 약 5초간 길게 눌러주세요.
- 케이스 표면의 LED 라이트가 흰색으로 2회 깜빡거리면 후 초기화 완료됩니다.

**DE** Zurücksetzen auf Werkseinstellung:

- Ohrhörer in die Hülle legen
- Taste an Hülle bei geöffnetem Deckel 5 Sek. lang gedrückt halten
- Licht blinkt 2x

**HU** Gyári visszaállítás:

- Helyezze be a fülhallgatót a tokba
- Nyitott fedéllel tartsa lenyomva a tok gombját 5 másodpercig
- A jelzőfény 2-szer villog



**EN** Factory reset:

- Put earbuds in case
- Hold button on case for 5 sec with lid open
- Light blink 2x

**FR** Retour aux paramètres d'usine:

- Mettez les écouteurs dans le boîtier
- Maintenez le bouton 5 secondes avec couvercle ouvert
- Clignote 2x

**SV** Fabriksåterställning:

- Lägg hörlurar i fodral
- Tryck ner knappen 5 sek med öppet lock
- Blinkar 2x

**CZ** Obnovení továrního nastavení:

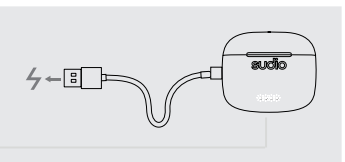
- Vložte sluchátka do pouzdra
- Podržte tlačítko na pouzdru s otevřeným víčkem po dobu 5 sekund
- Dioda 2x blikne

**SK** Obnovenie továrenských nastavení:

- Vložte slúchadlá do puzdra
- Podržte tlačidlo na puzdre 5 sekúnd pri otvorenom kryte poklopcem
- Svetlo 2x blikne

**HR** Vraćanje na tvorničke postavke:

- Stavite slušalice u kutiju
- Držite pritisnutim gumb na kutiji 5 sekunda s otvorenim poklopcem
- Svjetlo treperi 2x



**EN** Charging:

Charge with USB-C. White light shows charging level.

**FR** Charger:

Chargement avec USB-C. Le voyant blanc indique le niveau de charge.

**ES** Cargar:

Use cargador inalámbrico o USB-C. La luz blanca indica el nivel de carga.

**SV** Laddning:

Ladda med USB-C. Det vita ljuset visar på batterinivån

**DE** Laden:

Aufladung mit USB-C. Das weiße Licht zeigt den Ladezustand an.

**SI** Polnjenje:

Polnite z USB-C. Bela lučka kaže napolnjenost baterije.

**CZ** Nabíjení:

Nabíjejte pomocí konektoru USB-C. Bílá dioda ukazuje úroveň nabití.

**HU** Töltés:

Töltés USB-C-vel. Fehér fény jelzi a töltési szintet.

**SK** Nabíjanie:

Nabíjanie pomocou USB-C. Biele svetlo ukazuje úroveň nabitia.

**HR** Punjenje:

Napunite uporabom priključka USB-C. Bijelim se svjetlom ukazuje na razinu punjenja.



0-25%  
26-50%  
51-75%  
76-99%



100%



0-25%  
26-50%  
51-75%  
76-99%

**EN** Battery indication:

LED blinks when low battery (0-25%), and white light between 26%-100%

**FR** Indicateur de batterie:

La LED clignote lorsque la batterie est faible (0-25 %) et blanche entre 26 % et 100 %

**ES** Indicador de batería:

El LED parpadea: batería baja (0-25%), luz blanca: carga entre 26-100%

**SI** Indikator baterije:

LED-lučka utripa, ko je napolnjenost baterije nizka (0 do 25 %), bela lučka pa pomeni, da je napolnjenost baterije med 26 in 100 %

**HR** Pokazivač baterije:

Pokazivač LED treperi kada je razina baterije niska (0 - 25 %), a bijelo se svjetlo uključuje kada je razina baterije 26 % - 100 %

**CHS** 电池电量指示:

Led白色灯闪烁: 电量剩余0-25%  
Led白色灯常亮: 电量剩余26-100%

**CHT** 電池電量指示:

Led白色燈閃爍: 電量剩餘0-25%  
Led白色燈常亮: 電量剩餘26-100%

**JP** バッテリー残量を確認する:

バッテリー残量25%以下の場合: 白色のLEDライトが点滅  
バッテリー残量26~100%の場合: 白色のLEDライトが点灯

**KR** 배터리 잔량을 확인한다:

배터리 부족(0-25%) 시 LED가 깜박이고  
26%-100% 사이에 흰색 표시등이 켜집니다.

**DE** Batterieanzeige:

LED blinkt bei niedrigerem Batteriestand (0-25 %) und leuchtet weiß zwischen 26-100 %

**HU** Akkumulátorkijelző:

A LED sárga fényrel villog, ha alacsony az akkumulátor töltöttsége (0-25%), és fehér fényrel 26%-100%-os töltöttség esetén

**SK** Indikátor batérie:

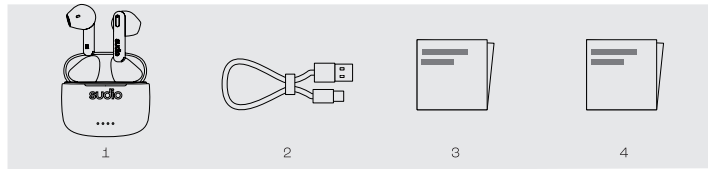
Keď je batéria takmer vybitá (0-25 %), bliká LED. Biele svetlo indikuje nabitie medzi 26-100 %

**CZ** Indikátor baterie:

LED dioda bliká oranžově, když je baterie vybitá (0-25 %), nebo bíle, když je nabitá mezi 26 %-100 %

**SV** Batteriindikation:

LED blinkar när batteriet är lågt (0-25%), och lyser vitt mellan 26-100%.



**EN Included in the box:**

- 1. AI
- 2. Charging cable
- 3. Warnings folder
- 4. Owners Manual

**FR Inclus dans la boîte :**

- 1. AI
- 2. Câble de charge
- 3. Avertissement et précautions
- 4. Manuel du propriétaire

**ES Se incluye en la caja:**

- 1. AI
- 2. Cable de carga
- 3. Advertencias y precauciones
- 4. Manual del usuario

**SI Priloženo pakiranju:**

- 1. AI
- 2. Polnilni kabel
- 3. Opozorila in previdnostni napotki
- 4. Uporabniški priročnik

**SK Súčasťou balenia:**

- 1. AI
- 2. Nabíjací kábel
- 3. Priečnik s upozoreniami
- 4. Návod na obsluhu

**CHS 包装盒内容:**

- 1. AI 扬声器
- 2. USB-C数据线
- 3. 注意事项
- 4. 用户手册

**CHT 包裝盒內容:**

- 1. AI 揚聲器
- 2. USB-C數據線
- 3. 注意事項
- 4. 用戶手冊

**SV Inkluderat i förpackningen:**

- 1. AI
- 2. Laddningskabel
- 3. Varningar
- 4. Manual

**CZ Obsah balení:**

- 1. AI
- 2. Nabíjecí kabel
- 3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
- 4. Návod k obsluze

**HR Uključeno u kutiju:**

- 1. AI
- 2. Kabel za punjenje
- 3. Mapa upozorenja
- 4. Priručnik za vlasnike

**JP 箱の中身:**

- 1. AI本体および充電ケース
- 2. USB Type-Cケーブル
- 3. 製品取扱上のご注意
- 4. 取扱説明書

**KR 구성품:**

- 1. AI 본체
- 2. USB Type-C 케이블
- 3. 제품 취급시 주의사항
- 4. 사용설명서

**DE Im Lieferumfang enthalten:**

- 1. AI
- 2. Ladekabel
- 3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
- 4. Benutzerhandbuch

**HU A doboz tartalma:**

- 1. AI
- 2. Töltőkábel
- 3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
- 4. Tulajdonosi kézikönyv

**EN Pairing to a device:**

- 1. Remove protective stickers
- 2. Place earbuds in the charging case, close the lid
- 3. Open the lid and remove earbuds from the case, connect to device

**FR Appairage à l'appareil:**

- 1. Retirez les autocollants
- 2. Mettez les écouteurs dans le boîtier
- 3. Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez

**DE Im Lieferumfang enthalten:**

- 1. AI
- 2. Ladekabel
- 3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
- 4. Benutzerhandbuch

**HU A doboz tartalma:**

- 1. AI
- 2. Töltőkábel
- 3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
- 4. Tulajdonosi kézikönyv

**SI Emparejamiento con el dispositivo:**

- 1. Quite los adhesivos
- 2. Ponga los auriculares en el estuche
- 3. Cierre la tapa, ábrala y conecte al dispositivo

**CHS 配对模式:**

- 1. 去除保护贴
- 2. 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
- 3. 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备

**CHT 配對模式:**

- 1. 去除保護貼
- 2. 將耳機放入充電盒, 蓋上盒蓋
- 3. 打開蓋子, 從盒中取出耳塞, 連接到設備

**SV Koppla till enhet:**

- 1. Tag av plasten
- 2. Sätt hörlurar i fodral
- 3. Ta ut från fodralet och koppla

**CZ Párování zařízení:**

- 1. Odstraňte nálepky
- 2. Vložte sluchátka do pouzdra
- 3. Vyjměte z pouzdra a připojte zařízení

**HR Uparivanje s uređajem:**

- 1. Uklonite naljepnice
- 2. Stavite slušalice u kutiju
- 3. Izvadite iz kutije i povežite uređaj

**JP ワイヤレス機器と接続する:**

- 1. Távolítsa el a matricákat
- 2. Helyezze a fülhallgatót a tokba
- 3. Vegye ki a tokból és csatlakoztassa a készülékét

**CHS 配对模式:**

- 1. 去除保护贴
- 2. 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
- 3. 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备

**KR 무선기기와 연결하기:**

- 1. 보호필름(스티커)을 떼어주세요.
- 2. 이어폰을 케이스에 넣어주세요. 뚜껑을 닫으십시오.
- 3. 뚜껑을 열고 블루투스로 연결할 디바이스와 연결해 주십시오.

**DE Kopplung mit dem Gerät:**

- 1. Aufkleber entfernen
- 2. Ohrstöpsel in die Hülle legen
- 3. Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen

**HR Uparivanje s uređajem:**

- 1. Uklonite naljepnice
- 2. Stavite slušalice u kutiju
- 3. Izvadite iz kutije i povežite uređaj

**HU Párosítás egy eszközzel:**

- 1. Távolítsa el a matricákat
- 2. Helyezze a fülhallgatót a tokba
- 3. Vegye ki a tokból és csatlakoztassa a készülékét

**CHS 配对模式:**

- 1. 去除保护贴
- 2. 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
- 3. 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备

**EN Playback operations:**

- Play and pause 1x click (▶)
- Next track 2x clicks (⏸)
- Previous track 2x clicks (◀)
- Volume up 3x click (⏮)
- Volume down 3x click (⏭)

**FR Commandes de lecture :**

- Lire et mettre en pause 1 clic sur (▶)
- Piste suivante 2 clics sur (⏸)
- Piste précédente 2 clics (◀)
- Augmenter le volume 3 clics sur (⏮)
- Baisser le volume 3 clics sur (⏭)

**ES Comandos de reproducción:**

- Reproducción y pausar 1 clic (▶)
- Siguiente pista 2 clics (⏸)
- Pista anterior 2 clics (◀)
- Höj völym 3x klick (⏮)
- Bajar volumen 3 clics (⏭)

**SI Ukazi za predvajanje:**

- Predvajanje in premor 1-krat klik (▶)
- Naslednja skladba 2-krat klik (⏸)
- Prejšnja skladba 2-krat klik (◀)
- Povečaj glasnosti 3-krat klik (⏮)
- Zmanjšanje glasnosti 3-krat klik (⏭)

**HR Operacije reprodukcije:**

- Pusti i pauziraj 1x klik (▶)
- Sljedeća pjesma 2x klikova (⏸)
- Prethodna pjesma 2x klikova (◀)
- Povečaj glasnoću 3x klik (⏮)
- Stišaj glasnoću 3x klik (⏭)

**CHS 音乐控制:**

- 音乐播放与暂停: 点击 (▶) 按键1次
- 下一首: 点击 (⏸) 按键2次
- 上一首: 点击 (◀) 按键2次
- 音量增大: 单击 (⏮) 按钮三次
- 降低音量: 单击 (⏭) 按钮三次

**CHT 音樂控制:**

- 音樂播放與暫停: 點擊 (▶) 按鍵1次
- 下一首: 點擊 (⏸) 按鍵2次
- 上一首: 點擊 (◀) 按鍵2次
- 提高音量: 單擊 (⏮) 按鈕三次
- 降低音量: 單擊 (⏭) 按鈕三次

**SV Uppspelningskontroller:**

- Spela och pausa 1x klick (▶)
- Nästa låt 2x klick (⏸)
- Föregående låt 2x klick (◀)
- Höj völym 3x klick (⏮)
- Sänk völym 3x klick (⏭)

**CZ Pokyny k poslechu hudby:**

- Přehrát a pozastavit: klikněte 1x na (▶)
- Následující skladba: klikněte 2x (⏸)
- Předchozí skladba: klikněte 2x na (◀)
- Zvýšit hlasitost: klikněte 3x na (⏮)
- Snižít hlasitost: klikněte 3x na (⏭)

**SK Operácie prehrávania:**

- Prehrat a pozastaviť 1x kliknutie (▶)
- Ďalšia stopa 2x kliknutia (⏸)
- Prechádzajúca skladba 2x kliknutia (◀)
- Zvýšenie hlasitosti 3x kliknutie (⏮)
- Zníženie hlasitosti 3x kliknutie (⏭)

**JP 音楽を聞く:**

- 曲の再生/停止: (▶) ボタンを1回押す
- 曲送り: (⏸) ボタンを2回押す
- 曲戻し: (◀) ボタンを2回押す
- 音量を上げる: (⏮) ボタンを3回押す
- 音量を下げる: (⏭) ボタンを3回押す

**KR 음악을 듣는다:**

- 곡 재생/정지: (▶) 버튼을 1회 누름
- 곡 보내기: (⏸) 버튼을 두 번 누르기
- 곡 되돌리기: (◀) 버튼을 두 번 누르기
- 볼륨 크게: (⏮) 버튼을 세 번 누릅니다.
- 볼륨 작게: (⏭) 버튼을 세 번 누릅니다.

**DE Wiedergabe-Befehle:**

- Wiedergabe und Pause 1 × klicken (▶)
- Nächster Titel 2 × klicken (⏸)
- Vorheriger Titel 2 × klicken (◀)
- Lautstärke erhöhen 3 × klicken (⏮)
- Lautstärke verringern 3 × klicken (⏭)

**HU Lejátszási parancsok:**

- Lejátszás és szünet 1 kattintás (▶)
- Következő zeneszám 2 kattintás (⏸)
- Előző zeneszám 2 kattintás (◀)
- Hangerő fel 3 kattintás (⏮)
- Hangerő le 3 kattintás (⏭)

**SK Operácie telefonických hovorov:**

- Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie
- Zaviesanie alebo odmietnutie hovorov: Podržte tlačidlo 2 sekundy

**EN Phone call operations.**

- Accept calls: 1 tap
- Hang up or reject calls: Hold button 2 seconds

**FR Commandes d'appel téléphonique:**

- Accepter un appel : 1 tapotement
- Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

**ES Comandos de llamada telefónica:**

- Aceptar llamadas: 1 toque
- Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.

**SI Ukazi za telefonski klic:**

- Sprejem klica: tapnite 1-krat
- Odložite ali zavrnite klic: pridržite gumb 2 sekundi

**HR Operacije telefonických hovorov:**

- Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie
- Zaviesanie alebo odmietnutie hovorov: Podržte tlačidlo 2 sekundy

**CHS 通话控制:**

- 接听电话: 任一耳机上触碰一次。
- 拒绝或挂断电话: 任一耳机上按住2秒钟。

**CHT 通話控制:**

- 接聽電話: 任一耳機上觸碰一次。
- 拒絕或掛斷電話: 任一耳機上按住2秒鐘。

**SV Telefonsamtal:**

- Besvara samtal: Tryck 1 gång
- Avsluta eller neka samtal: Håll knappen 2 sekunder

**CZ Pokyny k telefonnímu hovoru:**

- Přijetí hovoru: klepněte 1x
- Zavěšení nebo odmítnutí hovoru: podržte tlačítko po dobu 2 sekund

**SK Operácie telefonických hovorov:**

- Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie
- Zaviesanie alebo odmietnutie hovorov: Podržte tlačidlo 2 sekundy

**JP 通話する:**

- 通話応答: 左右いずれか1回タッチ
- 通話終了・着信拒否: 左右いずれか2秒間長押し

**KR 통화한다:**

- 통화 받기(시작): 1회 클릭
- 통화 종료 또는 착신 거부: 2초간 길게 누름

**DE Befehle für Telefongespräche:**

- Anrufe annehmen: 1x tippen
- Auflegen oder Anrufe ablehnen: Taste 2 Sek. lang gedrückt halten

**HU Telefonhívás-parancsok:**

- Hívásfogadás: 1 koppintás
- Zavéseni befejezése vagy elutasítása: tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig

**HR Naredbe telefonskog poziva:**

- Prihvatanje poziva: 1 dodir
- Završavanje ili odbijanje poziva: držite pritisnutim gumb dvije (2) sekunde